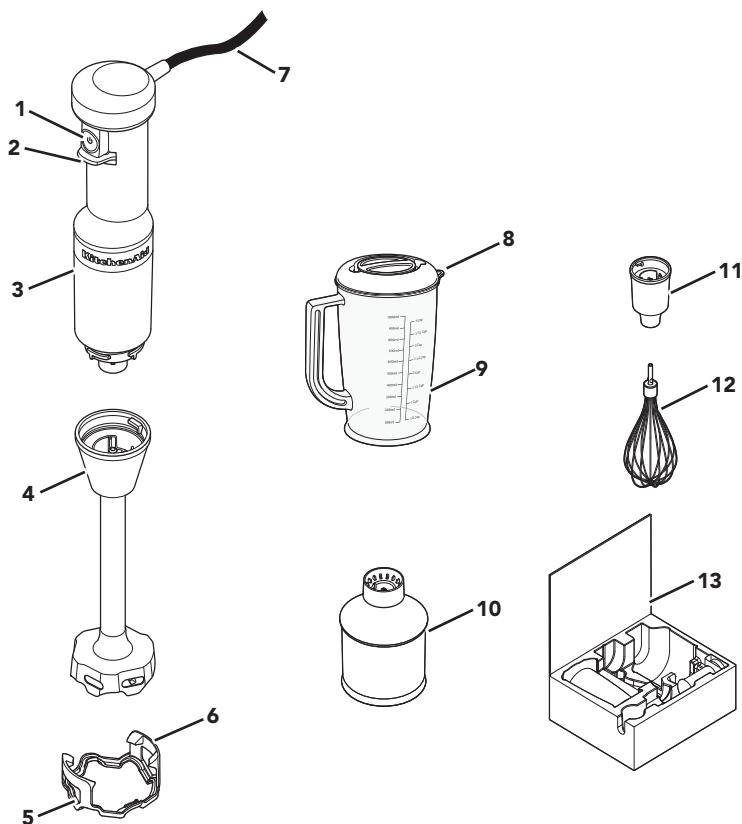


KitchenAid

Corded Hand Blender
5KHBV83



OSAD JA FUNKTSIOONID



- 1 Kiiruse regulaator
- 2 Kiiruse regulaatori kaitse
- 3 Mootorikorpus
- 4 Segamisvars 20,3 cm (8 tolli)
- 5 Anuma kaitseseadis: aitab kaitsta
kööginõusid saumikseri kasutamisel
- 6 Kinnitusklambrid
- 7 Toitekaabel (1,5 m)

- 8 Valamistila
- 9 1-liitrine (4 tassitait) BPA-vaba
segamiskann koos kaanega
- 10 Purusti
- 11 Vispli adapter
- 12 Vispel
- 13 Hoiukarp

Sinu ja teiste ohutus on ülimalt olulised.

Oleme nii juhendis kui ka seadmel kasutanud võimalikult palju ohutussõnumeid. Loe need läbi ja järgi neid alati.



See on ohusümbol.

Sümbol annab märku võimalikust ohust, mis võib põhjustada sinu või teiste surma või vigastuse.

Kõigil ohutussõnumitel on ohusümbol ja sõna „OHT” või „HOIATUS”. Need sõnad tähistavad järgnevat.

 **OHT**

Võid saada surma või tugevalt vigastada, kui sa ei järgi kohe juhiseid.

 **HOIATUS**

Võid saada surma või tugevalt vigastada, kui sa ei järgi juhiseid.

Kõik ohutussõnumid ütlevad, milline on potentsiaalne oht, kuidas vähendada vigastuste tõenäosust ja mis juhtub, kui juhiseid ei järgita.

OLULISED OHUTUSJUHISED

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamiseid ohutussõnu, sealhulgas järgmiseid.

1. Lugege läbi kõik juhised. Seadme väärkasutus võib põhjustada kehavigastusi.
2. Kaitske ennast elektrilöögi eest ja ärge asetage käsikseri mootorikorpust, kaablit ega pistikut vette või mis tahes teise vedelikku.
3. Seda seadet ei tohi kasutada piiratud sensoorsete, füüsiliste või vaimsete võimetega (sh lapsed) ega vajalike kogemuste või teadmisteta isikud, välja arvatud juhul kui nende ohutuse eest vastutav isik neid juhendab või seadme kasutamist jälgib.
4. Lapsed ei tohi seda seadet kasutada. Hoidke seade ja selle toitekaabel laste käeulatusesst väljas.
5. Ärge jätke kunagi seadet töötamise ajal järelevalveta.
6. Alati lülitage seade VÄLJA ja eemaldage seade vooluvõrgust, kui jätate selle järelevalveta ning enne osade paigaldamist, äravõtmist või puhastamist. Lahtiühendamiseks hoidke pistikut kinni ja tõmmake pistikupesast välja. Ärge tõmmake kunagi toitekaablit.
7. Kui toitekaabel on kahjustada saanud, tuleb see vahetada sobiva kaabli või koostu vastu, mille saate tootjalt või teeninduskeskusest.
8. Ainult Euroopa Liidus: lapsed ei tohi seda seadet kasutada; hoidke seade ja selle toitekaabel laste käeulatusesst väljas. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.
9. Ainult Euroopa Liidus. Alates 8-aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all või pärast seda, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta masinat puhastada ega hooldada.

TOOTE OHUTUS

10. Vältige kokkupuudet liikuvate osadega.
11. Ärge kasutage mis tahes seadet, kui selle toitekaabel või pistik on kahjustunud, seadme töös esineb tõrkeid, kui see on maha kukkunud või muul moel kahjustada saanud. Lisateavet seadme kontrollimise, parandamise või kohandamise kohta saate tootjalt, helistades nende klienditeeninduse numbrile.
12. Selliste lisade kasutamine, mida tootja ei ole soovitanud või müünud, võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastuse.
13. Ärge kasutage seadet välitingimustes.
14. Ärge laske toitekaablil üle laua või tööpinna serva rippuda.
15. Ärge laske toitekaablil puutuda vastu kuumi pindu, sh vastu ahju.
16. Raskete vigastuste ja seadme kahjustamise ennetamiseks hoidke käed ja söögiriistad seadme töötamise ajal saumikserist eemal. Kasutada võib kaabitsat, kuid ainult siis, kui seade ei tööta.
17. Terad on teravad. Käsitsege ettevaatlikult. Olge teravate lõiketerade käsitlemisel, kausi tühjendamisel ja puhastamisel ettevaatlik.
18. Vedeliku, eriti kuuma vedeliku, segamiseks kasutage kõrget anumad või segage korraga väike kogus vedelikku, et vältida vedeliku mahaloksumist.
19. Vigastuste vältimiseks ärge asetage lõiketera alusele ilma kannu esmalt õigesti kohale panemata.
20. Enne köögikombaini kasutamist veenduge, et kate oleks turvaliselt paigas.
21. Olge ettevaatlik, kui kallate köögikombaini või blenderisse kuuma vedelikku, sest see võib ootamatu aurujõu mõjul seadmest välja pritsida.
22. Raskete vigastuste ja saumikseri kahjustamise vältimiseks hoidke käed ja söögiriistad toidu hakkimise ajal lõiketerast eemal. Võite kasutada kaabitsat, aga ainult siis, kui saumikser ei tööta.
23. Juhised toiduga kokkupuutuvate pindade puhastamiseks leiate osast „Hooldus ja puhastamine”.
24. Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes kohtades, nagu:
 - poodide, kontorite või teiste töökohtade töötajate köögilal;
 - talumajapidamistes;
 - klientidele hotellides, motellides ja teistes majutusasutustes;
 - hommikusöögiga majutusasutustes.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

Juhised on saadaval ka veebis, meie veebisaidil:

www.KitchenAid.eu

TOOTE OHUTUS

NÕUDED ELEKTRISÜSTEEMILE

Pinge: 220–240 V (vahelduvvool)

Sagedus: 50–60 Hz

Võimsus: 180 W

MÄRKUS. Kui pistik ei sobi pistikupessa, võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. Ärge mingil juhul modifitseerige pistikut. Ärge kasutage adapterit.

Ärge kasutage pikendusjuhet. Kui toitekaabel on liiga lühike, siis laske kvalifitseeritud elektrikul või hooldustehnikul uus pistikupesa seadmele lähemale paigaldada.

Toitekaabel ei tohi rippuda üle laua või tööpinna serva, kus lapsed saavad kaablist tõmmata või keegi võib selle taha komistada.

MÄRKUS. Maksimaalne võimsus sõltub hakkimistarvikust, muud lisaseadmed võivad olla erineva võimsustarbega.

PAKKEMATERJALI KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Pakkematerjal on ümbertöödeldav ja on tähistatud ümbertöödeldava materjali sümboliga . Seetõttu tuleb pakendi erinevad osad kõrvaldada kasutuselt vastutustundlikult ja jäätmekäitlust reguleerivaid kohalikke eeskirju järgides.

ELEKTRISEADMETE JÄÄTMETE KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Toote ringlusse viimine

- Seade kannab tähistust kooskõlas EL-i ja UK elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE) käsitlevate seadustega.
- Tagades seadme nõuetekohase kasutuselt kõrvaldamise, aitate vältida selle ebasobivast kõrvaldamisest tekkida võivaid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
- Tootel või selle dokumentides sisalduv

sümbol  näitab, et seda ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid see tuleb viia vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Kui soovite saada lisateavet toote käitlemise, utiliseerimise ja ümbertöötlemise kohta, pöörduge kohaliku omavalitsuse, olmeprügi äraveoga tegeleva ettevõtte või kaupluse poole, kust toote ostsite.

VASTAVUSDEKLARATSIOON (EL)

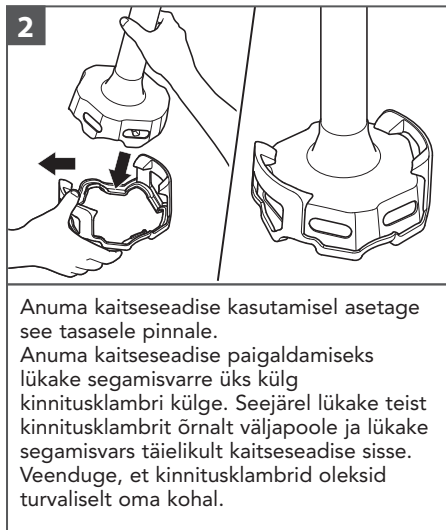
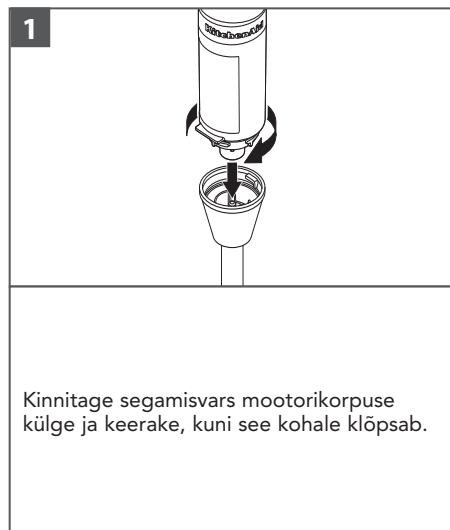
See seade on välja töötatud ja konstrueeritud ning seda turustatakse vastavalt järgmistele Euroopa Nõukogu direktiivide ohutusnõuetele: madalpingedirektiiv 2014/35/EL, elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL, RoHS-direktiiv 2011/65/EL ning järgnevad muudatused.

TOOTE KASUTAMINE

SEGAMISVARRE KOKKUPANEK

Enne esmakordset kasutamist tehke kõik osad puhtaks (vt jaotist „Hooldus ja puhastamine”).

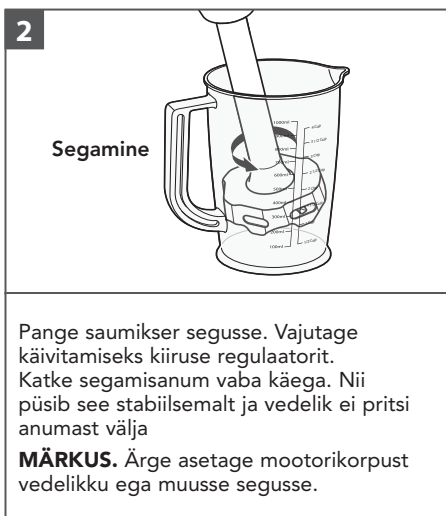
OLULINE. Enne osade kinnitamist või eemaldamist veenduge, et saumikser oleks vooluvõrgust lahti ühendatud.



MÄRKUS. USA-s patentitud eemaldatav anuma kaitseseadis aitab kaitsta teie kööginõusid.

SEGAMISVARRE KASUTAMINE

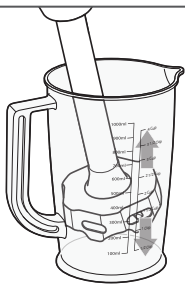
Kasutage smuutide, piimakokteilide, suppide, keedetud köögiviljade, glasuuri, beebitoidu jms jaoks.



TOOTE KASUTAMINE

3

Üles tõmbamine

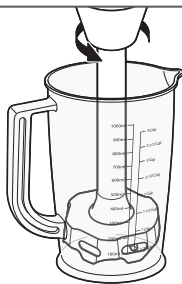


Koostisosade anumasse segamiseks liigutage saumikserit üles ja alla.

Üles tõmbamisel liigutage saumikserit aeglaselt mööda anuma külge. Korrake protsessi, kuni olete saavutanud sobiva konsistentsi.

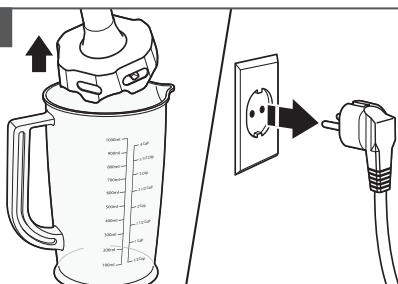
4

Randmeliigutus



Tehke randmega ringjaid liigutusi, et tõmmata saumikserit vaikselt ülespoole ja seejärel lükake jälle allapoole.

5



Vabastage kiiruse regulaator ja seejärel eemaldage saumikseri segust. Enne osade eemaldamist või kinnitamist veenduge, et saumikser oleks vooluvõrgust lahti ühendatud.

TOOTE KASUTAMINE

PURUSTI KASUTAMINE

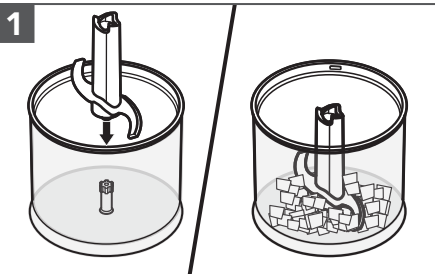
Kasutage veiseliha, küüslaugu, juustu, porgandite, pähklite jms lõikamiseks.

! HOIATUS!

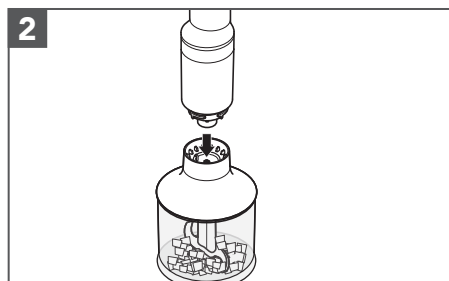
Sisselõikamisoht

Käsitlege lõiketeri hoolikalt.

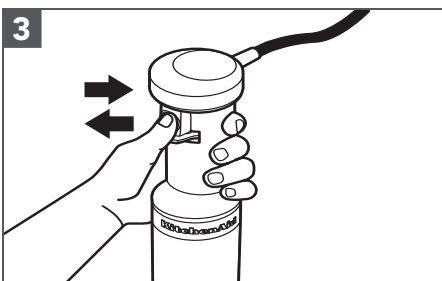
Sisselõikamisoht!



Sisestage purusti tera purusti kaussi. Lisage kaussi soovitud koostisained. Parimate tulemuste saavutamiseks lõigake toit 3/4-tollisteks (2 cm) tükkideks.

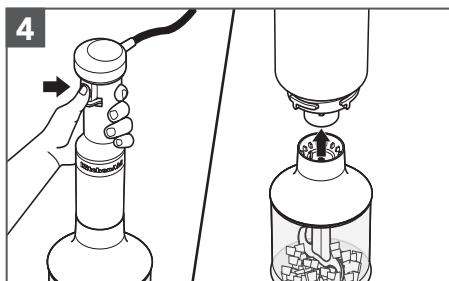


Joondage purusti mootorikorpusega ja vajutage kokku. Ärge keerake mootorikorpust.



Vajutage kiiruse regulaatori nuppu.

Parimate tulemuste saavutamiseks vajutage kiiruse regulaatorit mitu korda järjest (imiteerides pulsirežiimi), kuni olete saavutanud soovitud konsistentsi.

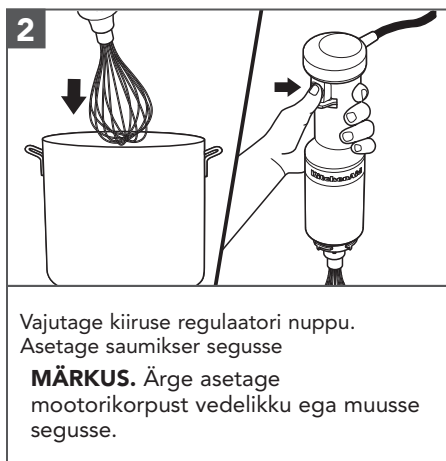
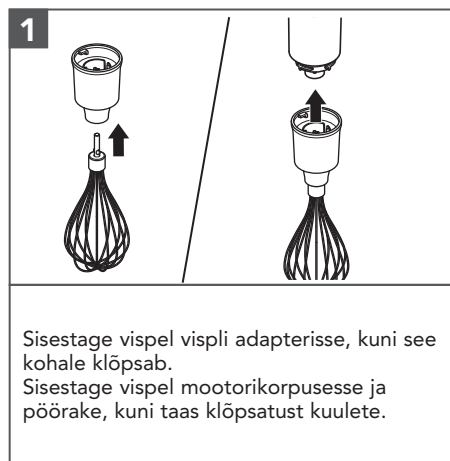


Kui hakkimine on lõppenud, siis vabastage kiiruse regulaatori nupp.

TOOTE KASUTAMINE

VISPLI KASUTAMINE

Kasutage visplit vahukoore, munavalge, kiirpudingute, vinegretti, vahukreemi või majoneesi valmistamiseks.



NÕUANNE. Roostevabast terasest vispel võib kraapida või kahjustada mittenakkuvaid kattekihte. Ärge kasutage visplit mittenakkuva kattekihiga toidunõudes.

MÄRKUS. Pärast vispeldamist vabastage kiiruse regulaatori nupp ja eemaldage saumikser segust.

TOIDU TÖÖTLEMISE SOOVITUSED – TOIDUPURUSTI

Toit	Kogus	Ettevalmistus	Kiirus	Pulsirežiim
Mandlid/ päklid	200 g (7 untsi)	Asetage kannu terved päklid	Kõrge	Kiirpulseerimine 15–25 korda
Veiseliha*		Lõigake 2 cm (3/4-tollisteks) kuubikuteks	Kõrge	Kiirpulseerimine 10–15 korda
Porgandid**		Lõigake porgand neljaks (vastavalt porgandi suurusele)	Kõrge	Kiirpulseerimine 15–20 korda
Küüslauk	10–12 küünt	Asetage kannu terved küüned	Kõrge	Kiirpulseerimine 10–15 korda
Sibul	100 g (3,5 untsi)	Lõigake neljaks	Kõrge	Kiirpulseerimine 6–10 korda
Parmesani juust		Lõigake 1 cm (3/8-tollisteks) kuubikuteks	Kõrge	Kiirpulseerimine 20–30 korda

Pulseerimiskordade arv on ligikaudne.

Tegelikud seadistused olenevad toidu kvaliteedist ja soovitud tulemusest.

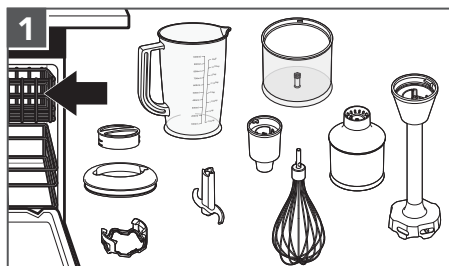
NÕUANNE: Kiirpulseerimine töötab nii, et ühel sekundil seade töötab ja teisel sekundil ei tööta. Ärge kasutage segamisvart ega visplit järjest kauem kui üks minut.

*Veiseliha on parem töödelda hakkijaga.

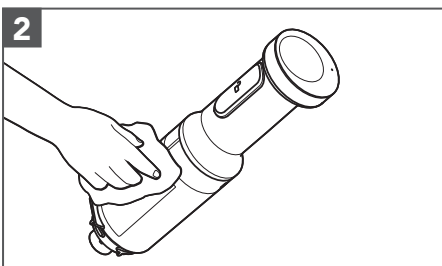
**Porgandeid on parem töödelda segamisvarrega.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

OLULINE. Enne osade kinnitamist või eemaldamist veenduge, et saumikser oleks
vooluvõrgust lahti ühendatud.



Järgmisi tarvikuid võib pesta nõudepesumasinas, kuid ainult ülemisel restil: vispel, anuma kaitseseadis, segamiskauss, hakkija tera, purusti, vispli adapter, segamisvars, segamisanum ja kaas.



Puhastage mootorikorpust niiske lapiga. Võite kasutada pehmetoimelist seepi, kuid ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.

Kui soovite saumikseri kohta lisateavet saada, siis toimige järgmiselt.

Külastage veebisaiti www.kitchenaid.eu, kust leiате kasulikke videoid, inspireerivaid retsepte ja nõuandeid selle kohta, kuidas oma saumikserit kasutada ja puhastada.

TÖRKEOTSING

Probleem	Lahendus
Kui saumikser ei käivitu	Kontrollige, kas saumikseri pistik on turvaliselt ühendatud maandatud pistikupesaga.
	Kui teil on automaatkaitseklapp, siis veenduge, et vooluring oleks suletud.
Kui saumikser jääb segamise ajal seisma	Kui segamiskann on liiga täis või midagi on kinni jäänud, siis lülitage seade ennest automaatselt välja, et ennetada mootori kahjustusi. Jagage kannu sisu väiksemateks portsjoniteks. Teatud retseptide korral võib aidata ka vedeliku lisamine.
Probleemi jätkumisel	Lugege jaotist „KitchenAid garantii (edaspidi: garantii) tingimused“. Ärge viige saumikserit edasimüüja juurde. Edasimüüjad ei paku vastavat teenust.

KITCHENAID GARANTII (EDASPIDI: GARANTII) TINGIMUSED

Ettevõtte KitchenAid Europa Inc., asukohaga Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia, (**garant**) pakub oma lõppkliendist tarbijatele garantiid, mis vastab allpool loetletud tingimustele.

Garantii kehtib lisaks lõppkliendi seadusjärgsetele õigustele toote müüja ees ning ei piira ega mõjuta neid mingil määral.

1) GARANTII ULATUS JA TINGIMUSED

a) Garant annab garantii toodetele, mis on loetletud jaotises 1.b ja mis on ostetud Euroopa Majanduspiirkonnas, Moldovas, Montenegros, Venemaal, Šveitsis või Türgis asuvalt müüjalt või seelselt KitchenAid-Groupi kuuluvalt ettevõttelt.

b) Garantiiperiood sõltub ostetud tootest ja need on järgmised:

5KHBV83 Kaheaastane täielik garantii alates ostukuupäevast.

c) Garantiiperiood hakkab kehtima alates ostukuupäevast, st sellest kuupäevast, mil tarbija oma toote müüjalt või KitchenAid-Groupi kuuluvalt ettevõttelt ostis. Kui müüja peab toote tarbijani transportima, hakkab garantiiperiood kehtima sellest hetkest, mil toode tarbijani jõuab.

d) Garantii katab garantii alla kuuluvate toodete defektivaba toimimise.

e) Garantiiperioodi ajal tekkiva vea korral peab garant pakkuma tarbijale käesolevas garantii väljatoodud teenuseid, mille seast teeb garant oma valiku. Need valikud on järgmised:

- vigase toote või tooteosa parandamine või.
- vigase toote või tooteosa asendamine. Kui toode ei ole enam saadaval, peab garant vahetama vigase toote samaväärse või kõrgema väärtusega toote vastu.

f) Kui tarbija soovib garantii alusel kaebuse esitada, peab tarbija võtma ühendust vastava riigi KitchenAidi teeninduskeskusega või otse garandiga;

HOME DECOR

Valukoja 8
11415 TALLINN
ESTONIA
Tel.: +372 5550 9561
info@kitchen.ee

saates kirja aadressile KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia.

g) Garant peab katma parandusega seotud kulud, sh varuosade puhul, ja defektivaba toote või tooteosa tarnekulud. Lisaks peab garant katma defektse toote või tooteosa tarnekulud, kui garant või vastava riigi KitchenAidi klienditeeninduskeskus selle defektse toote või tooteosa tagastamist nõuab. Samas peab tarbija kandma ise defektse toote või tooteosa garandile tarnimisega seotud pakendamise kulud.

h) Kui tarbija soovib selle garantii alusel kaebust esitada, peab tal olema ette näidata toote ostmist tõendav kviitung või arve.

KITCHENAID GARANTII (EDASPIDI: GARANTII) TINGIMUSED

2) GARANTII PIIRANGUD

- a) See garantii kehtib ainult nendele toodetele, mida on kasutatud isiklikuks otstarbeks ja mitte professionaalsetel või kaubanduslikel eesmärkidel.
- b) Garantii ei kehti juhtudel, kui toote kahjustused on tingitud järgmistest asjaoludest: loomulik kulumine, väärkasutamine või hoolimatu kasutamine, kasutusjuhiste mittejärgmine, toote kasutamine vale pingega, elektrieeskirjade rikkumine seadme paigaldamisel ja kasutamisel, jõu kasutamine (nt löömine).
- c) Garantii ei kehti siis, kui toodet on muudetud või täiustatud, nt 120 V toode on muudetud 220–240 V tooteks.
- d) Garantiiteenuseid pakutakse ainult garantiiperioodi ajal ja nende läbiviimine ei tähenda uue garantiiperioodi kehtima hakkamist. Paigaldatud varuosade garantiiperiood lõpeb koos toote garantiiperioodiga.

Kui garantiiperiood on lõppenud või kui tegemist on tootega, millele garantii ei kehti, saavad lõppkliendid küsimuste esitamiseks ja teabe saamiseks ikka KitchenAidi klienditeeninduskeskuse poole pöörduda. Lisateavet leiab ka meie veebisaidilt: www.kitchenaid.eu

TOOTE REGISTREERIMINE

Registreerige oma uus KitchenAidi seade nüüd: <http://www.kitchenaid.eu/register>

KitchenAid

©2021 Kõik õigused kaitstud.